

## Dodatok . 1

**K zmluve o poskytnutí dotácie na rok 2018  
vedená v zozname zmlúv poskytovaných dotácii Mestom Spišské Vlasy  
za kalendárny rok 2018 pod ísлом 03/D/2018 zo d a 03.04.2018,  
uzavretý v nižšie uvedený de , medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:**

### Zmluvné strany:

**Poskytovate :** Mesto Spišské Vlasy  
**Sídlo:** SNP 34, 053 61 Spišské Vlasy  
**I O:** 00 329 657  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a. s. pobo ka Spišská Nová Ves  
**íslo ú tu:** 3440021001/5600  
**IBAN:** SK64 5600 0000 0034 4002 1001  
**BIC:**  
**Zastúpené:** ubomírom Fifikom, primátorom mesta  
( *alej len „poskytovate “* )

a

**Príjemca:** Slovenský zväz chovate ov Spišské Vlasy 1  
**Sídlo:** Mlynská 38, Spišské Vlasy  
**Zastúpený:** Emil Gur ík, predsedom klubu  
**R. :**  
**Registrácia:** Evidencia ob íanskych združení vedená Ministerstvom vnútra SR

( *alej len „prijímate “* )  
( *alej poskytovate a prijímate spolu ako „zmluvné strany“* )

**takto:**

### **lánok I. Predmet dodatku**

1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva o poskytnutí dotácie na rok 2018 zo d a 03.04.2018 ( *alej ako „zmluva“* ), uzavretá zmluvnými stranami sa mení a dop a nasledovne:

1.1.1. lánok I. ods. 1. zmluvy sa dop a o nový bod 1a, v nasledovnom znení:

*1a. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovate a poskytnú finan né prostriedky vo forme dotácie v sume 250,- EUR (slovom: dvestopä desiat eur), na základe uznesenia Mestského zastupite stva . 390/VII/2018 prijatého na 47. zasadnutí mestského zastupite stva v Spišských Vlasy d a 10.07.2018, ktoré sa prijímate zaväzuje použi v plnej výške na financovanie innosti klubu v súlade s ú elom stanoveným zmluvou a platným právny poriadkom Slovenskej republiky.*

1.1.2 lánok I. ods. 4. zmluvy sa dop a o nový bod 4a, v nasledovnom znení

*4a. Dotácia pod a bodu 1a článku I. zmluvy bude prijímatevi poskytnutá v hotovosti do 7 dní odo dňa účinnosti dodatku .1.*

1.2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú týmto nedotknuté.

**Článok II.  
Záverečné ustanovenia**

2.1. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane príjemca a dve poskytovateľ.

2.2. Zmluvné strany prehlasujú a vzájomne sa ubezpečujú, že si tento dodatok pred jeho podpísaním prečítali, súhlasia s jeho obsahom, že je pre nich dostatočne zrozumiteľný a určitý a zbavený omylu, že vyjadruje ich pravú, slobodnú a vážnu vôľu, a že nebol uzavretý v tiesni a za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho tento dodatok podpisujú.

Poskytovateľ :

Prijímateľ :

V Spišských Vlachoch, dňa 22.10.2018

V Spišských Vlachoch, dňa 22.10.2018

.....signed.....  
Iľubomír Fífik  
primátor

.....signed.....  
Emil Gurík